MINI MICRO DELUXE

better urban lifestyle

English 12–16
Deutsch 17–21
Français 22–26
Italiano 27–31
Español 32–36
中文(繁) 37–41

Pictures for reference only

DELUXE (LED) |
ECO (LED) | FLUX LED |
GLITTER LED |
GLOW LED (PLUS)

MAGIC LED

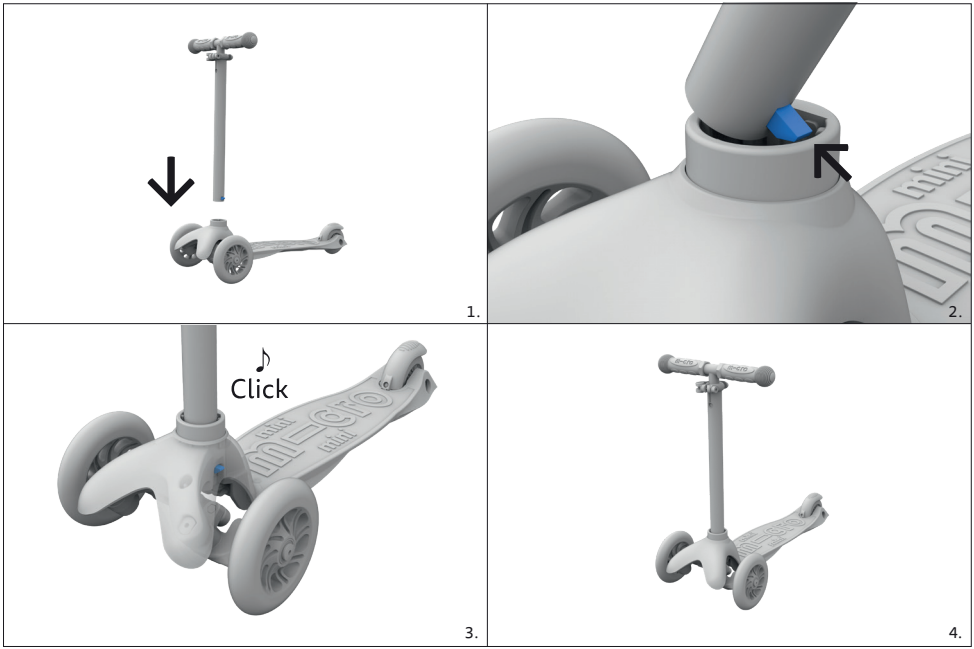
FOLDABLE (LED) |
FOLDABLE ECO LED |
FOLDABLE ORION LED |
FOLDABLE CHAMELEON LED

SMART (LED)

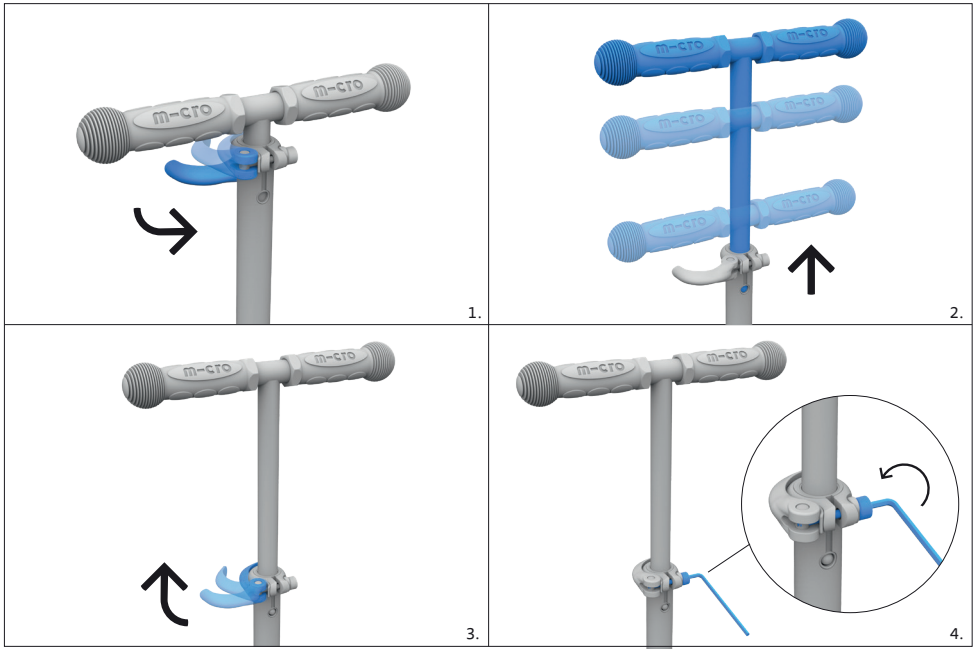
Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 2 15.08.24 11:21

MINI MICRO DELUXE (LED) | MINI MICRO DELUX ECO (LED) | MINI MICRO DELUXE GLITTER LED |
MINI MICRO DELUXE FLUX LED GLOW LED (PLUS)

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 3 15.08.24 11:21



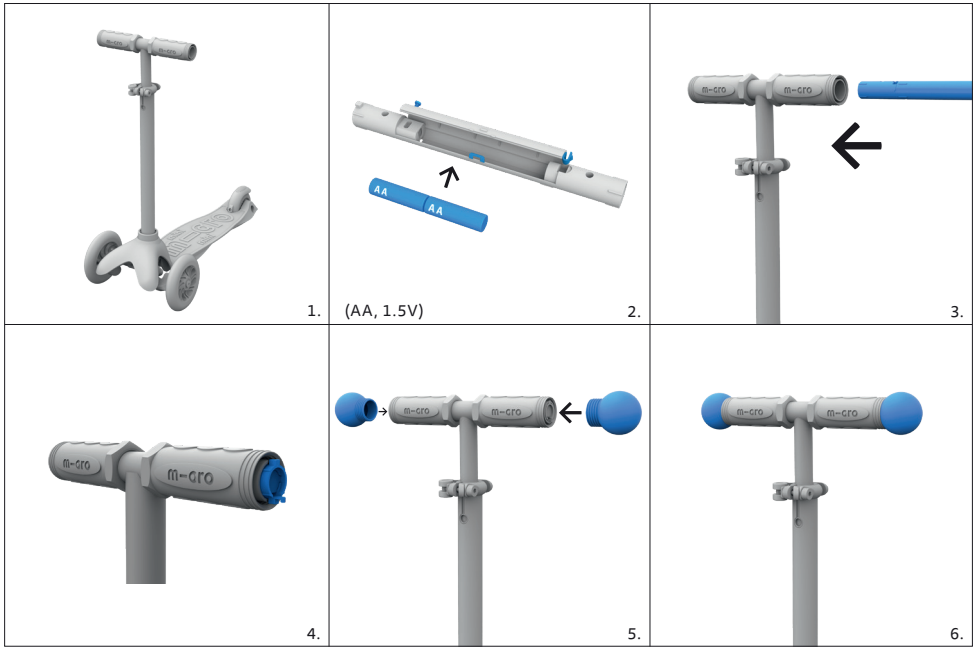
Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 4 15.08.24 11:21



Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 5 15.08.24 11:21

MINI MICRO DELUXE MAGIC LED

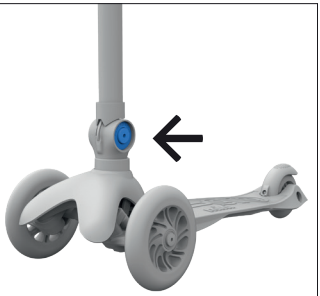
Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 6 15.08.24 11:21



Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 7 15.08.24 11:21

MINI MICRO DELUXE FOLDABLE XXX

1.



2.

3.

4.

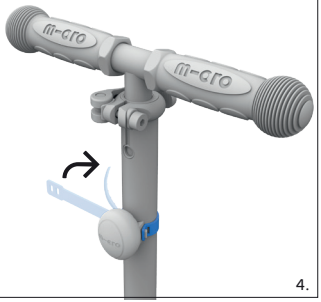
Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 8 15.08.24 11:21

MINI MICRO DELUXE SMART (LED)

1.

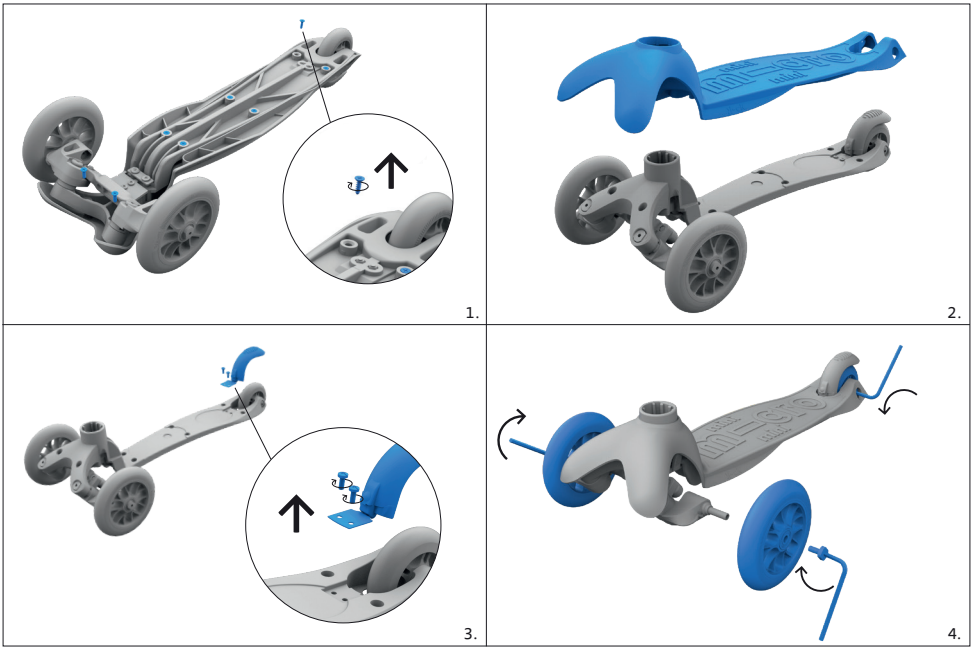
2.

3.



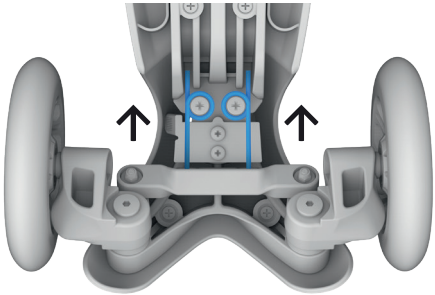
4.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 9 15.08.24 11:21



Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 10 15.08.24 11:21

5.



6.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 11 15.08.24 11:21

EN

CONTENTS

Assembly instructions 4
Maintenance instructions 10
Safety instructions 13
Assembly 16
Maintenance 16
Warranty 16
Disposal 16

Pictures for reference only

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 12 15.08.24 11:21

EN

SAFETY INSTRUCTIONS

In the following instructionsmanual, we refer to the various Mini Micro models in general as Mini Micro Deluxe. Special considerations for specific models are described separately. The Mini Micro Deluxe is suitable for children up to approx. 120 cm in height.

⚠ WARNING:

Protective equipment should be worn. Not to be used in traffic. 50kg max. Children must always wear a safety-approved helmet, elbow and knee protection, as well as shoes with rubber soles when riding

the Mini Micro Deluxe. Using the product in a careless or improper way can result in serious or even fatal accidents, falls, and collisions, leading to injury to the user or third parties. Note the following information to avoid accidents, falls, and collisions and ensure your safety.

- Ride on level ground.
- The brake pad will become hot during use. Avoid continuous braking. Direct skin contact may cause burns.
- Do not ride faster than 5 km/h (3.1 mph).
- Do not use the Mini Micro Deluxe on public roads.
- Ride only on footpaths or bicycle lanes.
- Only one child may ride on the Mini Micro Deluxe!
- Do not use the Mini Micro Deluxe at dusk or at night.
- Do not use on wet, oily, sandy, dirty, icy, rough or uneven surfaces.
- A child must be taught to control the vehicle and avoid falls and collisions. Do not experiment or attempt any risky driving manoeuvres that may lead to accidents, falls, or collisions. Always

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 13 15.08.24 11:21

EN

adapt your driving style according to your skills to ensure safety.
- Do not make any modifications to the Mini Micro Deluxe.
- In addition to protective clothing, high visibility and reflective clothing should be worn.

Special for the Mini Micro Deluxe Magic LED:
- Different types of batteries or new and used batteries are not to be mixed.
- Always use 2 AA batteries and make sure that the positive and negative terminals EN match the symbol on the cover.
- Exhausted batteries are to be removed from the toy, dispose batteries properly.
- The toy is not to be connected to more than the recommended number of power supplies.
- The supply terminals are not to be short-circuit.
- Do not mix alkaline, standard (carbon-zinc), or rechargeable batteries.
- Rechargeable batteries are to be removed from the toy before being charged.
- Rechargeable batteries are only to be charged under adult supervision.

Special for all the LED versions:
- This toy produces flashes that may trigger epilepsy in sensitized individuals.

Special for the Mini Micro Deluxe Glow LED (Plus) & Mini Micro Deluxe Orion Foldable LED:
- The footboard, the hand grips, the brake and the logo on the handlebar glow in the dark. No batteries are required. The luminous elements can be charged by sunlight or other artificial UV light sources. The additional LED strips on the footboard of the Mini Micro Deluxe Glow LED Plus light up when the rear wheel is moved.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 14 15.08.24 11:21

Retain these instructions for future reference.

⚠ WARNING: CAUTION! RISK OF CRUSHING!

There is a risk of crushing while folding or unfolding the Mini Micro Deluxe. Children should use the Mini Micro Deluxe only under adult supervision. Please keep your fingers out of the folding mechanism.

⚠ WARNING: NOTICE! RISK OF DAMAGE!

- Incorrect assembly of the Mini Micro Deluxe or improper handling can result in damage to the Mini Micro Deluxe.
- Only use the Mini Micro Deluxe when the steering rod is fully locked into place. Follow the assembly instructions for your specific model.
- The Mini Micro Deluxe may only be repaired by an authorised specialist service centre. Only original spare parts may be used.
- Never lean with your full weight on the handlebars, since this could cause the tube to bend slightly, thus preventing proper height adjustments of the Mini Micro Deluxe.

HOW TO USE THE PRODUCT

The various possible uses of the Mini Micro Deluxe and its proper handling are described in the chapter “Assembly instructions” and “Safety instructions”.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 15 15.08.24 11:21

EN

⚠ WARNING: ASSEMBLY

The Mini Micro Deluxe must be assembled by an adult. For assembly instructions, please refer to p. 4-9. An allen key must be used to tighten/loosen the quick release while adjusting the height of the handle bar. Product includes small parts with potentially hazardous sharp points and sharp edges in the unassembled state, keep unassembled parts away from children.

MAINTENANCE

Regularly check that all screws are tight, check the condition of the wheels, and replace them if necessary. Clean the Mini Micro Deluxe with a damp, soft cloth after each use, and regularly check for visible damage or changes. Instructions for changing the brake (Fig. 1-3) and the wheels (Fig. 4) as well as the control spring (Fig. 5-6) can be found on pages 10 and 11. Be sure to have regular maintenance carried out by a specialist shop.

WARRANTY

The statutory warranty generally applies. The warranty period may vary by country. Please check the warranty policy of the official Micro representative in your country.

DISPOSAL

Dispose of the product and packaging in accordance with the laws and regulations applicable in your country. Dispose of paper and cardboard with the waste paper and foil in the recycling collection.

Recyclable paper

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 16 15.08.24 11:21

INHALT

DE

Anweisungen zur Montage 4
Wartungsanweisungen 10
Sicherheitshinweise 18
Montage 21
Wartung 21
Garantie 21
Entsorgung 21

Abbildungen dienen nur als Referenz

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 17 15.08.24 11:21

DE

SICHERHEITSHINWEISE

In der folgenden Bedienungsanleitung bezeichnen wir die verschiedenen Mini Micro Modelle allgemein als Mini Micro Deluxe. Spezielle Hinweise für bestimmte Modelle werden gesondert beschrieben. Das Mini Micro Deluxe ist für Kinder bis ca. 120 cm Größe geeignet.

⚠ WARNUNG:

Persönliche Schutzausrüstung tragen. Nicht im Straßenverkehr verwenden. max. 50 kg

Kinder müssen beim Fahren des Mini Micro Deluxe immer einen sicherheitsgeprüften Helm, Ellbogen- und Knieschutz sowie Schuhe mit Gummisohle tragen. Unachtsamer oder unsachgemäßer Gebrauch des Produkts kann zu schweren oder sogar tödlichen Unfällen, Stürzen und Zusammenstößen führen, die zu Verletzungen des Benutzers oder Dritter führen können. Beachten Sie die folgenden Informationen, um Unfälle, Stürze und Zusammenstöße zu vermeiden und die Sicherheit zu gewährleisten.

- Auf ebenem Untergrund fahren.
- Die Bremsklötze werden während der Betätigung heiß. Dauerbremsen vermeiden. Direkter Hautkontakt kann Verbrennungen verursachen.
- Nicht schneller als 5 km/h fahren.
- Das Mini Micro Deluxe nicht auf öffentlichen Straßen nutzen.
- Nur auf Gehwegen oder Fahrradwegen fahren.
- Auf dem Mini Micro Deluxe darf nur ein Kind fahren!
- Das Mini Micro Deluxe nicht bei Dämmerung oder nachts verwenden.
- Nicht auf nassen, öligen, sandigen, verschmutzten, vereisten, rauen oder unebenen Untergründen fahren.
- Ein Kind muss lernen, das Fahrzeug zu steuern und Stürze und Zusammenstöße zu vermeiden. Versuchen Sie keine gefährlichen Fahrmanöver, die zu Unfällen, Stürzen oder Zusammenstößen führen können. Die

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 18 15.08.24 11:21

Fahrweise muss immer den Fähigkeiten angepasst werden, um die Sicherheit zu gewährleisten.
- Nehmen Sie keine Änderungen am Mini Micro Deluxe vor.
- Zusätzlich zur Schutzkleidung sollte Warn- und Reflexkleidung getragen werden.

Speziell für das Mini Micro Deluxe Magic LED:
- Verschiedene Batterietypen oder neue und gebrauchte Batterien dürfen nicht kombiniert werden.
- Verwenden Sie immer 2 AA-Batterien und achten Sie darauf, dass die Plus- und Minuspole mit dem Symbol auf dem Fach übereinstimmen.
- Leere Batterien aus dem Produkt nehmen und ordnungsgemäß entsorgen.
- Das Spielzeug darf nicht an mehr als die empfohlene Anzahl von Netzteilen angeschlossen werden.
- Die Versorgungsklemmen dürfen nicht kurzgeschlossen werden.
- Niemals Alkali-, Standard- (Kohlenstoff-Zink) oder wiederaufladbare Batterien kombinieren.
- Aufladbare Batterien vor dem Aufladen aus dem Spielzeug nehmen.
- Aufladbare Batterien nur unter Aufsicht von Erwachsenen aufladen.

Speziell für alle LED-Varianten:
- Dieses Spielzeug erzeugt Blitze, die bei sensibilisierten Personen Epilepsie auslösen können.

Speziell für Mini Micro Deluxe Glow LED (Plus) & Mini Micro Deluxe Orion Foldable LED:
- Das Trittbrett, die Handgriffe, die Bremse und das Logo auf dem Lenker leuchten im Dunkeln. Keine Batterien erforderlich. Die Leuchtelemente können durch Sonnenlicht oder andere künstliche UV-Lichtquellen aufgeladen werden. Die zusätzlichen LED-Streifen auf dem Trittbrett des Mini Micro Deluxe Glow LED Plus leuchten auf, wenn das Hinterrad bewegt wird.

Bewahren Sie diese Anleitung zum späteren Nachschlagen auf.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 19 15.08.24 11:21

DE

⚠ WARNUNG: ACHTUNG! QUETSCHGEFAHR!

Beim Zusammen- oder Auseinanderklappen des Mini Micro Deluxe besteht Quetschgefahr. Kindern dürfen das Mini Micro Deluxe nur dann verwenden, wenn sie von Erwachsenen beaufsichtigt werden. Bitte achten Sie darauf, dass Ihre Finger nicht in den Klappmechanismus geraten.

⚠ WARNUNG: HINWEIS! BESCHÄDIGUNGSGEFAHR!

- Eine unsachgemäße Montage des Mini Micro Deluxe oder unsachgemäße Handhabung kann zur Beschädigung Ihres Mini Micro Deluxe führen.
- Das Mini Micro Deluxe darf nur dann verwendet werden, wenn die Lenkstange vollkommen verriegelt ist. Befolgen Sie die Montageanweisungen für Ihr spezielles Modell.
- Eine Reparatur des Mini Micro Deluxe darf nur von einem autorisierten Fachbetrieb durchgeführt werden. Es dürfen nur Originalersatzteile verwendet werden.
- Stützen Sie sich niemals mit Ihrem gesamten Gewicht auf den Lenker. Dies könnte zu einer Verformung am oberen Ende des Rohres führen, die eine ordnungsgemäße Höheneinstellung des Lenkers am Mini Micro Deluxe verhindert.

VERWENDUNG DES PRODUKTS

Die verschiedenen Verwendungsmöglichkeiten des Mini Micro Deluxe sowie dessen sachgemäße Handhabung sind im Kapitel „Anweisungen zur Montage“ und „Sicherheitshinweise“ beschrieben.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 20 15.08.24 11:21

DE

⚠ WARNUNG: MONTAGE

Das Mini Micro Deluxe muss von einem Erwachsenen montiert werden. Montageanleitung siehe S. 4-9. Zum Festziehen/Lösen des Schnellverschlusses während der Höhenverstellung des Lenkers muss ein Inbusschlüssel verwendet werden. Das Produkt enthält Kleinteile mit potenziell gefährlichen scharfen Spitzen und scharfen Kanten im unmontierten Zustand, unmontierte Teile von Kindern fernhalten.

WARTUNG

Kontrollieren Sie regelmäßig den festen Sitz aller Schrauben sowie den Zustand der Räder und tauschen Sie diese gegebenenfalls aus. Reinigen Sie das Mini Micro Deluxe nach jedem Gebrauch mit einem feuchten, weichen Tuch und überprüfen Sie ihn regelmäßig auf sichtbare Schäden oder Veränderungen. Anweisungen zum Austausch der Bremse (Abb. 1–3) und der Räder (Abb. 4) sowie der Steuerfeder (Abb. 5–6) finden Sie auf den Seiten 10 und 11. Lassen Sie die regelmäßige Wartung in einer Fachwerkstatt durchführen.

GARANTIE

Grundsätzlich gilt die gesetzliche Garantie. Dabei kann die Garantiedauer von Land zu Land unterschiedlich sein. Bitte überprüfen Sie die Garantiebedingungen des offiziellen Micro-Vertreters in Ihrem Land.

ENTSORGUNG

Entsorgen Sie das Produkt und dessen Verpackung gemäß den in Ihrem Land geltenden Gesetzen und Vorschriften. Entsorgen Sie Papier und Pappe zusammen mit dem Altpapier und werfen Sie die Folie zum Recyceln in die gelbe Tonne.

Recyclable paper

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 21 15.08.24 11:21

FR

TABLE DES MATIÈRES

Instructions de montage....4
Instructions d'entretien....10
Consignes de sécurité....23
Montage....26
Entretien....26
Garantie....26
Élimination....26

Images à titre indicatif uniquement

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 22 15.08.24 11:21

FR

CONSIGNES DE SÉCURITÉ

Dans le manuel d'utilisation suivant, les différents modèles de Mini Micro sont généralement désignés sous le nom de Mini Micro Deluxe. Les considérations particulières relatives à certains modèles sont décrites séparément. Le Mini Micro Deluxe convient aux enfants qui mesurent maximum 120 cm environ.

⚠ AVERTISSEMENT :

Portez un équipement de protection individuelle. Ne l'utilisez pas dans la circulation. 50 kg max.

Les enfants doivent toujours porter un casque de sécurité approuvé, une protection pour les coudes et les genoux, ainsi que des chaussures avec des semelles en caoutchouc pour conduire la trottinette Mini Micro Deluxe. L'utilisation imprudente ou incorrecte du produit peut entraîner des accidents graves, voire mortels, des chutes et des collisions, entraînant des blessures pour l'utilisateur ou des tiers. Respectez les informations suivantes pour éviter les accidents, les chutes et les collisions et garantir votre sécurité.

- Conduisez sur un sol plat.
- La plaquette de frein devient chaude pendant l'utilisation. Évitez de freiner en permanence. Le contact direct avec la peau peut provoquer des brûlures.
- Ne roulez pas à plus de 5 km/h.
- N'utilisez pas la trottinette Mini Micro Deluxe sur la voie publique.
- Conduisez uniquement sur les trottoirs ou les pistes cyclables.
- Un seul enfant peut prendre place sur la trottinette Mini Micro Deluxe !
- N'utilisez pas la trottinette Mini Micro Deluxe au crépuscule ou la nuit.
- Ne roulez pas sur des surfaces mouillées, huileuses, sablonneuses, boueuses, verglacées, rugueuses ou irrégulières.
- L'enfant doit apprendre à contrôler le véhicule et à éviter les chutes et les collisions. N'expérimen-

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 23 15.08.24 11:21

FR

tez pas et n'essayez pas d'effectuer des manœuvres de conduite risquées susceptibles d'entraîner des accidents, des chutes ou des collisions. Adaptez toujours votre style de conduite à vos compétences pour garantir la sécurité.
- N'apportez aucune modification à la trottinette Mini Micro Deluxe.
- Outre l'équipement de protection, il convient de porter des vêtements haute visibilité et réfléchissants.

Recommandations spécifiques pour la trottinette Mini Micro Deluxe Magic LED :
- Ne mélangez pas différents types de piles ou des piles neuves et usagées.
- Utilisez toujours 2 piles AA et assurez-vous que les bornes positive et négative EN correspondent au symbole sur le couvercle.
- Les piles usagées doivent être retirées du jouet et éliminées de manière appropriée.
- Le jouet ne doit pas être connecté à plus de sources d'alimentation que le nombre recommandé.
- Les bornes d'alimentation ne doivent pas être court-circuitées.
- Ne mélangez pas des piles alcalines, standard (carbone-zinc) ou rechargeables.
- Retirez les piles rechargeables du jouet avant de les charger.
- Les piles rechargeables ne doivent être chargées que sous la surveillance d'un adulte.

Spécificités de toutes les versions LED :
- Ce jouet produit des flashs qui peuvent déclencher une crise d'épilepsie chez les personnes sensibilisées.

Spécificités des modèles Mini Micro Deluxe Glow LED (Plus) et Mini Micro Deluxe Orion Foldable LED:
- Le plateau, les poignées, le frein et le logo sur le guidon brillent dans l'obscurité. Aucune pile n'est nécessaire. Les éléments lumineux peuvent être chargés par la lumière du soleil ou d'autres

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 24 15.08.24 11:21

sources de lumière UV artificielle. Les bandes LED supplémentaires sur le plateau de la trottinette Mini Micro Deluxe Glow LED Plus s'allument lorsque la roue arrière tourne.

Conservez ces instructions pour pouvoir vous y référer ultérieurement.

⚠ AVERTISSEMENT : ATTENTION ! RISQUE D'ÉCRASEMENT !

Attention au risque d'écrasement lorsque vous pliez ou dépliez la trottinette Mini Micro Deluxe. Les enfants ne doivent utiliser la trottinette Mini Micro Deluxe que sous la surveillance d'un adulte. Évitez de mettre les doigts dans le mécanisme de pliage.

⚠ AVERTISSEMENT : REMARQUE ! RISQUE DE DÉTÉRIORATION !

- Un assemblage ou une utilisation incorrects de la trottinette Mini Micro Deluxe peuvent entraîner sa détérioration.
- N'utilisez la trottinette Mini Micro Deluxe que si la barre de direction est complètement verrouillée. Suivez les instructions de montage de votre modèle spécifique.
- La trottinette Mini Micro Deluxe ne peut être réparée que par un atelier de réparation agréé. Seules des pièces détachées d'origine peuvent être utilisées.
- Ne vous appuyez jamais de tout votre poids sur le guidon, car cela pourrait plier légèrement le tube, empêchant ainsi le réglage correct de la hauteur de la trottinette Mini Micro Deluxe.

COMMENT UTILISER LE PRODUIT

Les différentes utilisations possibles de la trottinette Mini Micro Deluxe et sa manipulation correcte sont décrites dans les chapitres « Mode d'emploi » et « Consignes de sécurité ».

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 25 15.08.24 11:21

FR

⚠ AVERTISSEMENT : MONTAGE

La trottinette Mini Micro Deluxe doit être assemblée par un adulte. Pour les instructions de montage, reportez-vous aux pages 4-9. Une clé Allen doit être utilisée pour serrer/desserrer la fixation rapide lors de l'ajustement de la hauteur du guidon. Le produit comprend de petites pièces avec des pointes et des bords tranchants potentiellement dangereux à l'état non assemblé. Gardez les pièces non assemblées hors de portée des enfants.

ENTRETIEN

Vérifiez régulièrement le serrage de toutes les vis et l'état des roues et remplacez-les si nécessaire. Nettoyez la trottinette Mini Micro Deluxe avec un chiffon doux et humide après chaque utilisation et vérifiez régulièrement qu'elle n'est pas endommagée et qu'il n'y a aucun changement. Les instructions de remplacement du frein (Fig. 1-3), des roues (Fig. 4) ainsi que du ressort de commande (Fig. 5-6) figurent aux pages 10 et 11. Faites effectuer régulièrement l'entretien par un atelier spécialisé.

GARANTIE

La garantie légale s'applique en règle générale. La période de garantie peut varier selon les pays. Veuillez consulter la politique de garantie du représentant officiel de Micro dans votre pays.

ÉLIMINATION

Éliminez le produit et l'emballage conformément aux lois et réglementations en vigueur dans votre pays. Jetez le papier et le carton avec les déchets de papier et le film dans la collecte de recyclage.

Recyclable paper

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 26 15.08.24 11:21

INDICE

IT

Istruzioni di montaggio 4
Istruzioni per la manutenzione 10
Istruzioni di sicurezza 28
Montaggio 31
Manutenzione 31
Garanzia 31
Smaltimento 31

Immagini solo a scopo di riferimento

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 27 15.08.24 11:21

IT

ISTRUZIONI DI SICUREZZA

In questo manuale, i vari modelli Mini Micro sono generalmente indicati come Mini Micro Deluxe. Le considerazioni speciali relative ad alcuni modelli sono descritte separatamente. Mini Micro Deluxe è adatto a bambini fino a circa 120 cm di altezza.

⚠ AVVERTENZA:

Indossare sempre gli opportuni dispositivi di protezione. Non utilizzare nel traffico. Peso max. 50 kg.

Quando sono alla guida di Mini Micro Deluxe, i bambini devono sempre indossare un casco omologato, protezioni per gomiti e ginocchia e scarpe con suola in gomma. Un uso improprio o negligente del prodotto può provocare incidenti gravi o persino mortali, cadute e collisioni, con conseguenti lesioni per l'utente o per terzi. Osservare le seguenti informazioni per evitare incidenti, cadute e collisioni e garantire la propria sicurezza.

- Utilizzare su un terreno pianeggiante.
- La pastiglia del freno si surriscalda durante l'uso. Evitare frenate continue. Il contatto diretto con la pelle potrebbe causare ustioni.
- Non guidare a una velocità superiore a 5 km/h (3.1 mph).
- Non utilizzare Mini Micro Deluxe su strade pubbliche.
- Utilizzare solo su percorsi pedonali o piste ciclabili.
- Su Mini Micro Deluxe può salire solo un bambino!
- Non utilizzare Mini Micro Deluxe al crepuscolo o di notte.
- Non utilizzare su superfici bagnate, oleose, sabbiose, sporche, ghiacciate, ruvide o irregolari.
- Insegnare al bambino a controllare il veicolo e a evitare cadute e collisioni. Non sperimentare o tentare manovre di guida rischiose che potrebbero causare incidenti, cadute o collisioni. Adattare sempre lo stile di guida alle proprie capacità per garantire la sicurezza.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 28 15.08.24 11:21

- Non apportare modifiche a Mini Micro Deluxe.
- Oltre agli indumenti protettivi, indossare indumenti ad alta visibilità e riflettenti.

Istruzioni speciali per Mini Micro Deluxe Magic LED:
- Non mescolare tipi diversi di batterie o batterie nuove e usate.
- Utilizzare sempre 2 batterie AA e assicurarsi che i terminali positivo e negativo EN corrispondano al simbolo sul coperchio.
- Rimuovere le batterie scariche dal giocattolo e smaltirle correttamente.
- Non collegare il giocattolo a un numero di alimentatori superiore a quello consigliato.
- Non cortocircuitare i terminali di alimentazione.
- Non mescolare batterie alcaline, standard (zinco-carbone) o ricaricabili.
- Rimuovere le batterie ricaricabili dal giocattolo prima di ricaricarle.
- Ricaricare le batterie ricaricabili solo sotto la supervisione di un adulto.

Istruzioni speciali per tutti i modelli a LED:
- Questo giocattolo produce lampeggi che potrebbero scatenare reazioni epilettiche in soggetti sensibilizzati.

Istruzioni speciali per Mini Micro Deluxe Glow LED (Plus) e Mini Micro Deluxe Orion Foldable LED:
- La pedana, le manopole, il freno e il logo sul manubrio si illuminano al buio. Non servono batterie. Gli elementi luminosi si ricaricano tramite luce solare o altre fonti di luce UV artificiale. Le strisce LED aggiuntive sulla pedana di Mini Micro Deluxe Glow LED Plus si illuminano quando si sposta la ruota posteriore.

Conservare queste istruzioni per consultazioni future.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 29 15.08.24 11:21

IT

⚠ AVVERTENZA: ATTENZIONE! RISCHIO DI SCHIACCIAMENTO!

Rischio di schiacciamento durante l'apertura o la chiusura di Mini Micro Deluxe. I bambini dovrebbero utilizzare Mini Micro Deluxe solo sotto la supervisione di un adulto. Tenere le dita lontane dal meccanismo di chiusura.

⚠ AVVERTENZA: AVVISO! RISCHIO DI DANNI!

- Un montaggio errato di Mini Micro Deluxe o un utilizzo improprio possono causare danni a Mini Micro Deluxe.
- Utilizzare Mini Micro Deluxe solo quando la barra di sterzo è completamente bloccata in posizione. Seguire le istruzioni di montaggio per il proprio modello specifico.
- MINI Micro Deluxe può essere riparato solo da un centro di assistenza specializzato autorizzato. Utilizzare solo parti di ricambio originali.
- Non appoggiarsi mai con tutto il peso sul manubrio, poiché ciò potrebbe causare un leggero ripiegamento del tubo, impedendo la corretta regolazione in altezza di Mini Micro Deluxe.

COME UTILIZZARE IL PRODOTTO

I vari usi possibili di Mini Micro Deluxe e la sua corretta gestione sono descritti nei capitoli "Istruzioni di montaggio" e "Istruzioni di sicurezza".

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 30 15.08.24 11:21

⚠ AVVERTENZA: MONTAGGIO

Mini Micro Deluxe deve essere montato da un adulto. Per consultare le istruzioni di montaggio andare a pag. 4-9. Utilizzare la chiave a brugola in dotazione per serrare/allentare il dispositivo di sgancio rapido durante la regolazione dell'altezza del manubrio. Il prodotto include piccole parti con punte acuminate potenzialmente pericolose e spigoli vivi quando è smontato; tenere le parti smontate lontano dalla portata dei bambini.

MANUTENZIONE

Controllare regolarmente che tutte le viti siano serrate, monitorare lo stato delle ruote e sostituirle se necessario. Pulire Mini Micro Deluxe con un panno umido e morbido dopo ogni utilizzo e controllare regolarmente che non ci siano danni o alterazioni visibili. Andare a pag. 10 e 11 per consultare le istruzioni su come sostituire il freno (Fig. 1-3), le ruote (Fig. 4) e la molla di controllo (Fig. 5-6). Far eseguire regolarmente la manutenzione presso un centro specializzato.

GARANZIA

In linea generale, si applica la garanzia legale. Il periodo di garanzia può variare da Paese a Paese. Consultare la politica di garanzia del rappresentante ufficiale Micro nel proprio Paese.

SMALTIMENTO

Smaltire il prodotto e la confezione in conformità alle leggi e ai regolamenti applicabili nel proprio Paese. Smaltire carta e cartone insieme alla carta da macero e alla pellicola nella raccolta differenziata.

Recyclable paper

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 31 15.08.24 11:21

ES

ÍNDICE

Instrucciones de montaje 4
Instrucciones de mantenimiento 10
Instrucciones de seguridad..... 33
Montaje 36
Mantenimiento 36
Garantía 36
Eliminación 36

Imágenes solo para referencia

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 32 15.08.24 11:21

ES

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD

En este manual del usuario, los distintos modelos de Mini Micro se denominan generalmente Mini Micro Deluxe. Las consideraciones especiales relativas a determinados modelos se describen por separado. El Mini Micro Deluxe es adecuado para niños de hasta aprox. 120 cm de altura.

⚠ ADVERTENCIA:

Utilice equipo de protección. No debe utilizarse en el tráfico. 50 kg máx.

Los niños deben usar siempre un casco de seguridad aprobado, protección para los codos y las rodillas, así como calzado con suelas de goma cuando conduzcan el Mini Micro Deluxe. El uso inadecuado o descuidado del producto puede provocar accidentes graves o incluso mortales, caídas y colisiones, lo que puede provocar lesiones al usuario o a terceros. Tenga en cuenta la siguiente información para evitar accidentes, caídas y colisiones y garantizar su seguridad.

- Conduzca sobre terreno nivelado.
- La almohadilla del freno se calienta durante el uso. Evite el frenado continuo. El contacto directo con la piel puede causar quemaduras.
- No vaya a más de 5 km/h (3,1 mph).
- No utilice el Mini Micro Deluxe en vías públicas.
- Conduzca únicamente por caminos peatonales o carriles bici.
- Solo puede utilizar el Mini Micro Deluxe un niño.
- No utilice el Mini Micro Deluxe al atardecer ni por la noche.
- No lo utilice sobre superficies mojadas, aceitosas, arenosas, sucias, heladas, desiguales o irregulares.
- Debe enseñarse a los niños a controlar el vehículo y a evitar caídas y colisiones. No intente realizar maniobras de conducción peligrosas que puedan provocar accidentes, caídas o colisiones.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 33 15.08.24 11:21

ES

Adapte siempre su estilo de conducción a sus habilidades para garantizar la seguridad.
- No modifique el Mini Micro Deluxe.
- Además de la ropa de protección, se debe llevar ropa reflectante y de alta visibilidad.

Información especial para el Mini Micro Deluxe Magic LED:
- No se deben mezclar diferentes tipos de pilas o pilas nuevas y usadas.
- Utilice siempre 2 pilas AA y asegúrese de que los polos positivo y negativo EN coincidan con el símbolo de la tapa.
- Se deben quitar del juguete las pilas gastadas y desecharse adecuadamente.
- El juguete no debe conectarse a más fuentes de alimentación de las recomendadas.
- Los terminales de alimentación no deben cortocircuitarse.
- No mezcle pilas alcalinas, estándar (carbono-zinc) o recargables.
- Las pilas recargables se deben retirar del juguete antes de cargarlas.
- Las pilas recargables solo deben cargarse bajo la supervisión de un adulto.

Información especial para todas las versiones LED:
- Este juguete produce destellos que pueden desencadenar epilepsia en personas sensibilizadas.

Información especial para Mini Micro Deluxe Glow LED (Plus) y Mini Micro Deluxe Orion Foldable LED:
- El reposapiés, las empuñaduras, el freno y el logotipo del manillar brillan en la oscuridad. No se necesitan pilas. Los elementos luminosos se pueden cargar con luz solar u otras fuentes de luz UV artificiales. Las tiras led adicionales del reposapiés del Mini Micro Deluxe Glow LED Plus se iluminan cuando se mueve la rueda trasera.

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 34 15.08.24 11:21

Guarde estas instrucciones para futuras consultas.

⚠ ADVERTENCIA: PRECAUCIÓN: RIESGO DE APLASTAMIENTO.

Existe riesgo de aplastamiento al plegar o desplegar el Mini Micro Deluxe. Los niños solo deben usar el Mini Micro Deluxe bajo la supervisión de un adulto. Mantenga los dedos alejados del mecanismo de plegado.

⚠ ADVERTENCIA: ¡AVISO! ¡RIESGO DE DAÑOS!

- Un montaje incorrecto del Mini Micro Deluxe o una manipulación inadecuada pueden dañarlo.
- Utilice el Mini Micro Deluxe únicamente cuando la barra de dirección esté completamente bloqueada en su sitio. Siga las instrucciones de montaje de su modelo específico.
- El Mini Micro Deluxe solo puede ser reparado por un centro de servicio especializado autorizado. Solo deben utilizarse piezas de repuesto originales.
- No apoye nunca todo su peso sobre el manillar, ya que esto podría hacer que el tubo se cerrase ligeramente, impidiendo así el correcto ajuste de la altura del Mini Micro Deluxe.

CÓMO UTILIZAR EL PRODUCTO

Los distintos usos posibles del Mini Micro Deluxe y su correcto manejo se describen en el capítulo «Instrucciones de montaje» y en «Instrucciones de seguridad».

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 35 15.08.24 11:21

ES

⚠ ADVERTENCIA: MONTAJE

El Mini Micro Deluxe lo debe montar un adulto. Consulte las instrucciones de montaje en las págs. 4-9. Se debe utilizar una llave Allen para apretar/aflojar el cierre rápido mientras se ajusta la altura del manillar. El producto incluye piezas pequeñas con puntas y bordes afilados potencialmente peligrosas si está desmontado; mantenga las piezas desmontadas fuera del alcance de los niños.

MANTENIMIENTO

Compruebe periódicamente el apriete de todos los tornillos y el estado de las ruedas y sustitúyalos si es necesario. Limpie el Mini Micro Deluxe con un paño suave humedecido después de cada uso y compruebe periódicamente si hay daños o cambios visibles. Instrucciones para cambiar el freno (Fig. 1-3) y las ruedas (Fig. 4), así como el resorte de control (Fig. 5-6) en las páginas 10 y 11. Encargue el mantenimiento periódico a un taller especializado.

GARANTÍA

En términos generales, se aplica la garantía legal. El período de garantía puede variar según el país. Consulte la política de garantía del representante oficial de Micro en su país.

ELIMINACIÓN

Elimine el producto y el embalaje de acuerdo con las leyes y normativas aplicables en su país. Elimine el papel y el cartón con los residuos de papel y aluminio en el contenedor de reciclaje.

Recyclable paper

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 36 15.08.24 11:21

ZH

內容

組裝說明 4
維護說明 10
安全注意事項 38
組裝 41
維護 41
保固 41
處置 41

所有圖片僅供參考之用。

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 37 15.08.24 11:21

ZH

安全注意事項

在本手冊中，各種 Mini Micro 型號統稱為 Mini Micro Deluxe。某些型號的特別注意事項將在後面補充額外說明。Mini Micro Deluxe 適合身高約 120 公分的兒童使用。

⚠ 警告：

請穿戴個人防護設備。請勿在交通中使用。重量上限為 50 公斤。
兒童乘坐 Mini Micro Deluxe 時，必須時刻佩戴安全認證的頭盔、護肘和護膝，以及穿著帶橡膠鞋底的鞋。不小心或不當使用本產品可能導致嚴重甚至致命的意外、跌倒和碰撞，導致使用者或第三方受傷。請遵守以下注意事項，以避免發生意外、跌倒和碰撞，並確保您的安全。

- 在平坦地面上行駛。
- 在使用期間剎車墊會變熱。請避免持續煞車。直接接觸皮膚可能導致灼傷。
- 車速請勿超過每小時 5 公里 (每小時 3.1 英里)。
- 請勿在公共道路上使用 Mini Micro Deluxe。
- 僅在行人路或單車路上行駛。
- 僅限一名兒童乘坐Mini Micro Deluxe ！
- 請勿在昏暗或夜間使用 Mini Micro Deluxe。
- 請勿在潮濕、油性、沙地、髒污、結冰、粗糙或不平坦的表面上使用。
- 必須教導兒童如何控制車輛，避免跌倒和碰撞。請勿嘗試或試圖任何可能導致意外、跌倒或碰撞的風險駕駛操作。請隨時根據您的駕駛技能調整駕駛方式，以確保安全。
- 請勿對 Mini Micro Deluxe 作出任何修改。
- 除了防護服之外，還應穿著高能見度和反光服裝。

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 38 15.08.24 11:21

Mini Micro Deluxe Magic LED 專用：

- 請勿混合使用不同類型的電池或新舊電池。
- 請時刻使用 2 粒 AA 電池，並確保正負極符號與封面上的符號相符。
- 已耗盡的電池應從玩具中移除，請妥善棄置電池。
- 玩具不得連接超過建議數量的電源。
- 電源端不得短路。
- 請勿混用鹼性、標準 (碳鋅) 或可充電電池。
- 在充電前，請先將充電電池從玩具中取出。
- 充電電池僅可在成人監督下充電。

所有 LED 版本的特色：

- 玩具會產生閃光，可能會引發對光敏感的人的癲癇。

Mini Micro Deluxe Glow LED (Plus) 和 Mini Micro Deluxe Orion Foldable LED 專用：

- 腳踏板、把手、剎車和手把上的標誌會在黑暗中發光。不需要使用電池。發光元件可以透過陽光或其他人造紫外光源充電。Mini Micro Deluxe Glow LED Plus 腳踏板上的附加 LED 燈條會在後輪轉動時亮起。

請保留這些說明以備日後參考。

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 39 15.08.24 11:21

ZH

⚠ 警告 : 小心 ! 壓傷風險 !

摺疊或展開迷你 Mini Micro Deluxe 時有壓傷危險。兒童僅可在成人監督下使用 Mini Micro Deluxe。請保持手指遠離摺疊結構中。

⚠ 警告 : 注意 ! 損壞風險 !

- 組裝不正確或不當操作可能會導致 Mini Micro Deluxe 損壞。
- Mini Micro Deluxe 只可以在轉向桿完全鎖定到位時使用。請遵循特定型號的組裝說明。
- Mini Micro Deluxe 僅可由授權的專業服務中心進行維修。請僅使用原廠備用零件。
- 切勿將整個體重靠在把手上，因為這可能會導致管稍微彎曲，因此無法正確調整 Mini Micro Deluxe 的高度。

如何使用本產品

Mini Micro Deluxe 的各種可能用途及其正確處理方式在「組裝說明」和「安全說明」章節中有說明。

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 40 15.08.24 11:21

⚠ 警告 : 組裝

Mini Micro Deluxe 必須由成人組裝。有關組裝說明，請參閱第 4-9 頁。調整把手高度時，必須使用內六角扳手來擰緊 / 鬆開快速釋放。產品包含未組裝狀態下具有潛在危險尖銳點和銳利邊緣的小零件，請將未組裝的零件放在兒童無法觸及的地方。

維護

定期檢查所有螺絲是否鎖緊，檢查車輪的狀況，必要時更換。每次使用後，請使用濕軟布清潔 Mini Micro Deluxe，並定期檢查是否有明顯損壞或變化。更換煞車的說明 (圖 1-3) 和輪子 (圖 4) 以及控制彈簧 (圖 5-6) 可在第 10 頁和第 11 頁查看。請務必到授權的服務廠進行定期保養。

保固

法定保固原則上適用。保固期可能因國家 / 地區而異。請查看您所在國家 / 地區的 Micro 官方代表的保固政策。

處置

根據您所在國家 / 地區的適用法律和法例棄置產品和包裝。將紙張和紙板與廢紙和紙箔一起丟棄到回收收集站。

Recyclable paper

Mini Micro Deluxe_MANUAL.indb 41 15.08.24 11:21

Micro Mobility Systems AG
Bahnhofstrasse 10
8700 Küsnacht
Switzerland
+41 44 910 11 22
info@micro.ms

Micro Mobility Systems D GmbH
Fuhrmannstraße 7
D-72351 Geislingen-Binsdorf
Germany
+49 7428 9418 300
info@micro-mobility.de

©2024 Micro Mobility Systems AG, Switzerland

www.micro-mobility.com